

ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ—TABLE DES MATIÈRES

Πίνακες	Σελίς Page	Tables
Πρόλογος	5	Avant - propos
Εισαγωγή	9	Introduction
I. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ ΜΙΣΘΩΤΩΝ - ΑΜΟΙΒΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ - ΩΡΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ		I. SALARIÉS : EMPLOI - RÉMUNÉRATION - HEURES DE TRAVAIL
1. Δείκται άπασχολήσεως μισθωτών (ύπαλλήλων και έργα- τών) εις τὰ καταστήματα τής βιομηχανίας - βιοτεχνίας	13	1. Indices de l'emploi des salariés (employés et ouvriers) dans les établissements industriels et artisanaux
2. Μέσοι όροι μηνιαίων άποδοχών ύπαλλήλων τής βιομηχα- νίας - βιοτεχνίας	14	2. Moyennes des rémunérations mensuelles des salariés dans l'industrie et l'artisanat
3. Δείκται τών μέσων μηνιαίων άποδοχών ύπαλλήλων (άμ- φοτέρων τών φύλων) τής βιομηχανίας - βιοτεχνίας	16	3. Indices des rémunérations moyennes mensuelles des salariés (des deux sexes) dans l'industrie et l'arti- sanat
4. Μέσοι όροι έβδομαδιαίων άποδοχών εργατών τής βιομη- χανίας - βιοτεχνίας	17	4. Moyennes hebdomadaires des rétributions des ouvriers dans l'industrie et l'artisanat
5. Δείκται τών μέσων έβδομαδιαίων άποδοχών εργατών (άμφοτέρων τών φύλων) τής βιομηχανίας - βιοτεχνίας	19	5. Indices des rétributions hebdomadaires moyennes des ouvriers (des deux sexes) dans l'industrie et l'arti- sanat
6. Μέσοι όροι ώριαίας άμοιβής εργατών τής βιομηχανίας - βιοτεχνίας	20	6. Moyenne du salaire horaire des ouvriers dans l'indus- trie et l'artisanat
7. Δείκται τών μέσων ώριαίων άμοιβών εργατών (άμφοτέ- ρων τών φύλων) τής βιομηχανίας - βιοτεχνίας	22	7. Indices des salaires horaires moyens des ouvriers (des deux sexes) dans l'industrie et l'artisanat
8. Ποσοστά έκτάκτων άποδοχών, έν σχέσει πρός τās συνο- λικώς καταβληθείσας τοιαύτας, τών εργατών τής βιομηχανίας - βιοτεχνίας, εις καταστήματα με 10 και άνω άπασχολουμένους, κατά κλάδους και μέγεθος καταστήματος. Έτος 1966	23	8. Rapport en % entre les rétributions exceptionnelles et l'ensemble des rémunérations versées aux ouvriers de l'industrie et de l'artisanat, dans les établisse- ments occupant 10 personnes et au-dessus par branche et importance de l'établissement : 1966
9. Μέσοι όροι πληρωθεισών ώρων εργασίας έβδομαδιαίως εις τούς εργάτας τής βιομηχανίας - βιοτεχνίας	24	9. Moyennes des heures hebdomadaires payées au per- sonnel ouvrier dans l'industrie et l'artisanat
10. Δείκται μέσων όρων πληρωθεισών ώρων εργασίας έβδο- μαδιαίως εις τούς εργάτας (άμφοτέρων τών φύλων) τής βιομηχανίας - βιοτεχνίας	26	10. Indices des moyennes des heures hebdomadaires payées au personnel ouvrier (des deux sexes) dans l'industrie et l'artisanat
II. ΚΙΝΗΣΙΣ ΜΙΣΘΩΤΩΝ ΔΙΑ ΤΩΝ ΓΡΑΦΕΙΩΝ ΕΥΡΕ- ΣΕΩΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ-ΕΠΙΔΟΤΗΣΙΣ ΑΟΓΩ ΑΝΕΡΓΙΑΣ- ΑΠΕΡΓΙΑΙ-ΑΔΕΙΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΑΛΛΟΔΑΠΩΝ		II. MOUVEMENT DES SALARIÉS À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI DANS LES BUREAUX DE PLA- CEMENT-INDEMNITÉS DE CHOMAGE-PER- MIS DE TRAVAIL AUX ÉTRANGERS
1. Μέσος έτήσιος όρος τών κατά μήνα έγγραφέντων πρός εργασίαν μισθωτών εις τὰ Γραφεία Εύρέσεως Έργα- σίας, κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα: 1964 - 1967	29	1. Moyenne annuelle des chômeurs inscrits mensuel- lement aux Bureaux de Placement par région géographique, pour les années : 1964 - 1967
2. Μέσος έτήσιος όρος τών κατά μήνα έγγραφέντων πρός εργασίαν μισθωτών εις τὰ Γραφεία Εύρέσεως Έργα- σίας, καθ' ομάδας επαγγελμάτων: 1964 - 1967	29	2. Moyenne annuelle des chômeurs inscrits mensuelle- ment aux Bureaux de Placement, par groupes de professions, pour les années : 1964 - 1967
3. Τοποθετήσεις μισθωτών διά τών Γραφείων Εύρέσεως Έργασίας, κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα: 1964 - 1967	30	3. Placements de la main-d'oeuvre par les Bureaux de Placement, par région géographique, pour les an- nées : 1964 - 1967
4. Τοποθετήσεις μισθωτών διά τών Γραφείων Εύρέσεως Έργασίας, καθ' ομάδας επαγγελμάτων: 1964 - 1967	30	4. Placements de la main-d'oeuvre par les Bureaux de Placement, par groupes de professions, pour les années : 1964 - 1967
5. Αναγγελθείσαι υπό τών εργοδοτών εις τὰ Γραφεία Εύρέ- σεως Έργασίας άπολύσεις μισθωτών, κατά γεωγρα- φικόν διαμέρισμα: 1964 - 1967	31	5. Licenciements annoncés par les employeurs aux Bu- reaux de Placement, par région géographique, pour les années : 1964 - 1967
6. Αναγγελθείσαι υπό τών εργοδοτών εις τὰ Γραφεία Εύρέ- σεως Έργασίας άπολύσεις μισθωτών, καθ' ομάδας επαγγελμάτων: 1964 - 1967	31	6. Licenciements annoncés par les employeurs aux Bu- reaux de Placement, par groupes de professions, pour les années : 1964 - 1967

Πίνακες

7. Μέσος ετήσιος όρος τών κατά τήν τελευταίαν ήμέραν εκάστου μηνός παραμενόντων έγγεγραμμένων μισθω-
τών ως άνέργων εις τά Γραφεία Εύρέσεως Έργασίας,
κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα: 1964 - 1967
8. Μέσος ετήσιος όρος τών κατά τήν τελευταίαν ήμέραν εκά-
στου μηνός παραμενόντων έγγεγραμμένων μισθωτών
ως άνέργων εις τά Γραφεία Εύρέσεως Έργασίας, καθ'
όμάδας επαγγελμάτων: 1964 - 1967
9. Ποσοστιαία κατανομή του μέσου ετησίου όρου τών κατά
τήν τελευταίαν ήμέραν εκάστου μηνός παραμενόντων
μισθωτών ως άνέργων εις τά Γραφεία Εύρέσεως Έργα-
σίας, κατά φύλον και καθ' ομάδας ηλικιών: 1964 - 1967
10. Κίνησις μισθωτών διά τών Γραφείων Εύρέσεως Έργασίας,
κατά φύλον και ομάδας ηλικιών (Έγγραφέντες - τοπο-
θετηθέντες - άπολυθέντες): 1964 - 1967
11. Κίνησις μισθωτών διά τών Γραφείων Εύρέσεως Έργασίας:
1964 - 1967
12. Έπιδοτήσεις λόγω άνεργίας: 1956 - 1967
13. Άπεργίαι κατά κλάδον οικονομικής δραστηριότητος: 1964-
1967
14. Άπεργίαι έν σχέσει πρός τό αίτημα, τήν χρονικήν διάρκειαν,
τά έπιτευχθέντα άποτελέσματα και τόν τρόπον τερ-
ματισμού αυτών: 1964 - 1967
15. Έγκριθεΐσαι άδειαι έργασίας άλλοδαπών, καθ' ύπηκοότητα
τούτων και κατά χρονικήν διάρκειαν: 1964 - 1967
16. Έγκριθεΐσαι άδειαι έργασίας άλλοδαπών, κατά μεγάλας
ομάδας επαγγελμάτων: 1964 - 1967

Σελίς
Page

- 32
- 32
- 33
- 33
- 34
- 39
- 40
- 42
- 44
- 46

Tables

7. Moyenne annuelle des chômeurs inscrits aux fiches
des Bureaux de Placement, le dernier jour du mois,
par région géographique, pour les années : 1964 -
1967
8. Moyenne annuelle des chômeurs inscrits aux fiches des
Bureaux de Placement, le dernier jour du mois,
par groupes de professions, pour les années : 1964 -
1967
9. Répartition du taux de la moyenne annuelle des chô-
meurs inscrits aux fiches des Bureaux de Pla-
cement, le dernier jour du mois, par sexe et par
groupes d'âges. Années : 1964 - 1967
10. Mouvement de la main-d'oeuvre (inscrits, placés, li-
cenciés) d'après les Bureaux de Placement, par
sexe et par groupes d'âges, pour les années : 1964 -
1967
11. Mouvement des salariés d'après les Bureaux de Pla-
cement. Années : 1964 - 1967
12. Secours de chômage. Années : 1956 - 1967
13. Grèves par branche d'activité économique : 1964 -
1967
14. Grèves d'après la revendication, leur durée, le ré-
sultat obtenu et le mode de solution de la grève :
1964 - 1967
15. Permis de travail délivrés à les étrangers, selon leur
nationalité et selon la durée de ces permis: 1964 -
1967
16. Permis de travail délivrés à des étrangers, par grands
groupes de professions : 1964 - 1967